



法律和技术委员会

Distr.: General
20 May 2016
Chinese
Original: English

第二十二届会议

牙买加金斯敦

2016年7月11日至22日

甄选法国海洋开发研究所提出的培训方案的人选

法律和技术委员会的建议

1. 国际海底管理局秘书长 2016 年 2 月 8 日收到法国海洋开发研究所(法国海洋所)根据其多金属结核勘探合同提交的培训提案。根据培训提案,法国海洋所将为发展中国家候选人提供 5 个实习机会,参加 2016 年 6 月 27 日至 7 月 1 日在法国布雷斯特举行的为期五天的分类学讲习班,这是海洋研究机构 LabexMer 每年举办的暑期学习班的一部分。
2. 讲习班的目标是使候选人获得经验,学习必要的基本理论和实践技能,以处理样品并确定小型底栖动物和大型底栖动物的分类。此外,有一节专门讲授与多金属结核矿床有关的深海动物群。基本要求是候选人应具有海洋环境理科学士学位或三年的海洋环境工科学历或同等学历。最好拥有直接的分类学经验。候选人还必须具备熟练的法语或英语书面和口头表达能力。法国海洋所将提供国际机票(经济舱往返机票)、食宿、当地交通(视需要)以及讲习班期间的膳食。
3. 培训机会已通告管理局成员,以提名候选人,并在管理局网站和社交媒体上发布了公告。至 3 月 15 日截止日期,共收到 32 个国家的 76 份申请。
4. 法律和技术委员会在 2 月会议上任命一个培训小组来推荐接受培训的人选。大家商定,培训小组将在闭会期间与秘书处合作,确定法国海洋所培训方案的适当候选人。培训小组将通过电子邮件或其他电子方式向委员会提交建议,供其核准。
5. 在秘书处对所有申请所作初步评价的基础上,培训小组在 4 月 5 日至 25 日期间审查了所有候选人的资格并通过电子邮件交换了意见。培训小组根据法国海洋所提供的资格标准甄选候选人,特别是语言能力、学历、分类学经验、候选人



的职业发展潜力、申请培训的理由、预计给候选人本国带来的惠益以及申请材料反映的其他优点。除这些考虑因素外，还适当考虑公平地域分配和性别平衡。

6. 4月28日，培训小组通过电子邮件向全体委员会建议培训方案选择5名首选候选人和10名候补候选人。如果任何一名首选候选人在临时通知情况下不接受或无法参加培训方案，可依照排名顺序，联系候补人选。以下为推荐的候选人：

首选候选人

Aristide Sorel Tseng Ngongla(喀麦隆)

Dharmendra Pratap Singh (印度)

Lorelie A. Burgos(菲律宾)

Anabela Taverna(阿根廷)

Beatriz Eugenia Mejia(哥伦比亚)

候补人选

1. Bin Qi Gan(新加坡)

2. Juliana Lopes Segadilha(巴西)

3. Abdul-Rahman Dirisu(尼日利亚)

4. Dongsheng Zhang(中国)

5. Huong Thi Lan Tu(越南)

6. Shagnika Das(印度)

7. Rachel Bolufe(古巴)

8. Mostafa Mahmoud(埃及)

9. Shivanagouda Sanagoudra(印度)

10. Sarvanen Curpen(毛里求斯)

7. 5月5日，全体委员会核准了培训小组的建议。